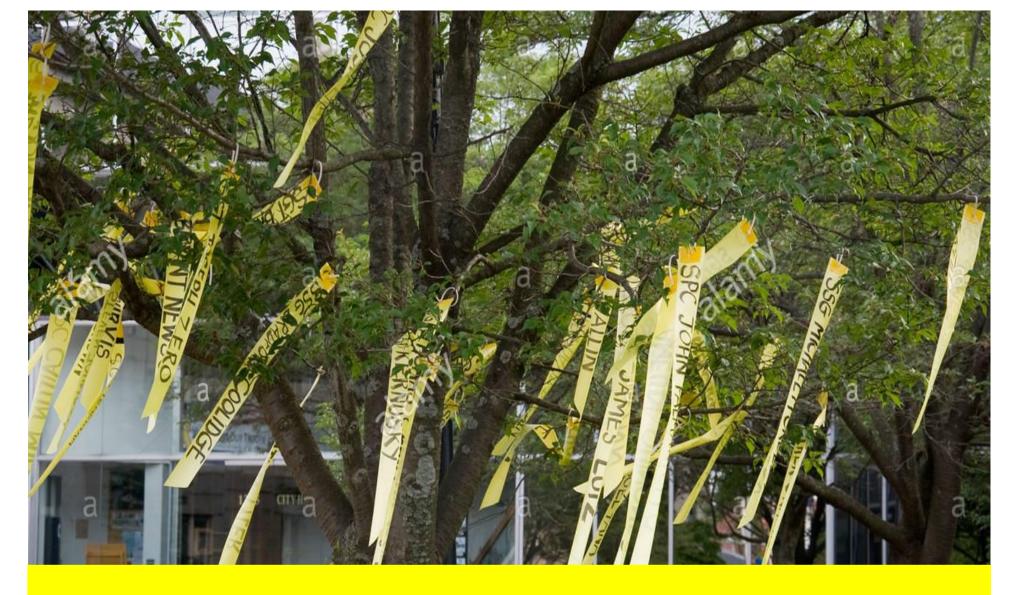


Christmas Message 信息

Pastor Yang 楊牧師

Interpreter 傳譯: Tan-Lan Hwa 段台蘭姊妹





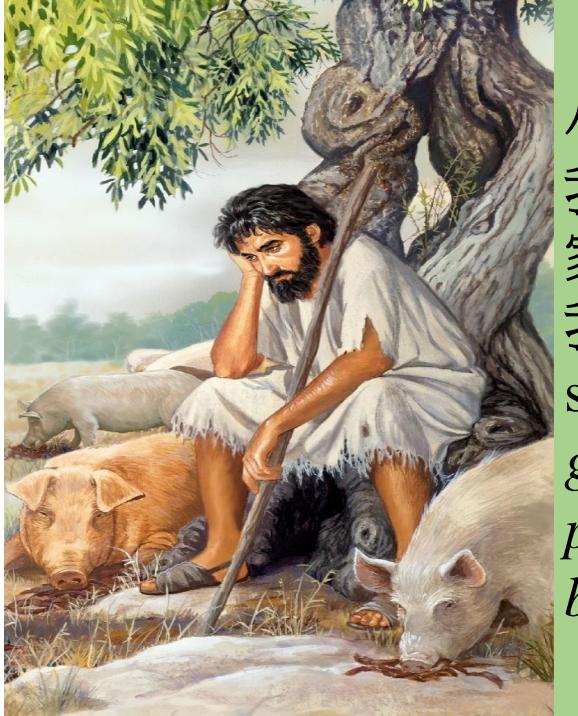
Tie the yellow ribbon round the old oak tree 將黃絲帶系在橡樹上



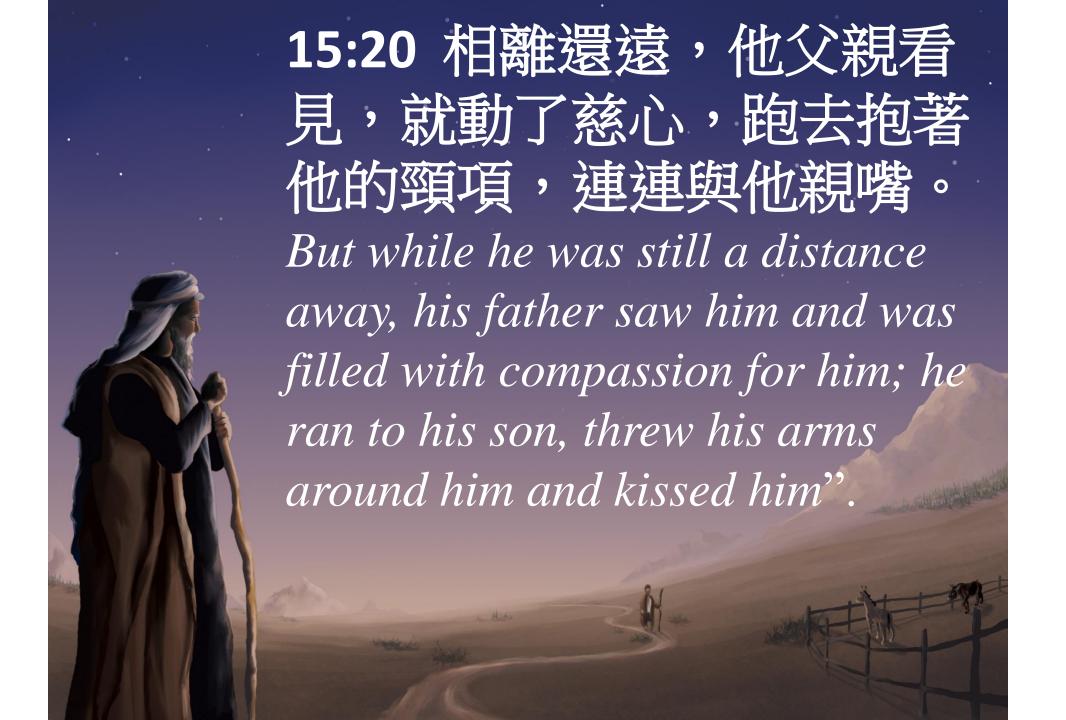
我們的問題在於爭取自治,自己要做自己的主宰,背叛那位創造我們的主,Our problem is that we want to be autonomous, and we want be the master of our own lives, which ultimately betray the God who created us.

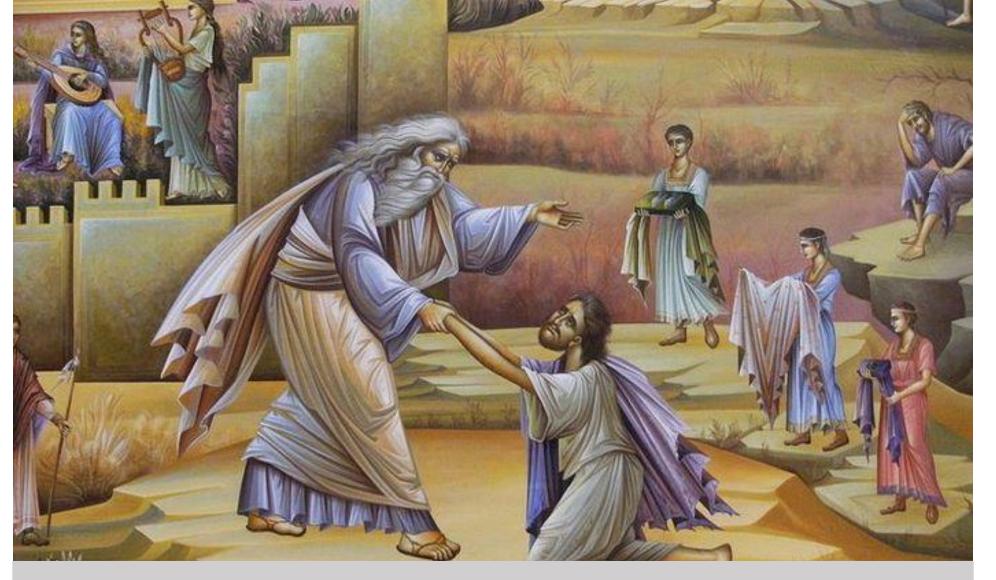


"當初是我們自己叫神離開我們,為甚麼 現在又要怪罪神呢?""How can we blame God if we demand that He leave us alone?"



小兒子說:"把 我應得的財產 家業分給 我。""For he said: "Father, give me the possessions that belong to me".





祂主動重建破壞了的關係。He moved to rebuild the broken relationship.



我們選擇留在父家還是離開父家? Should we choose the field which belongs to the Father's house or to leave the Father's house?